

## Newsletter Punto Europa

- Editorial
- Resúmenes de prensa

### Editorial

Mientras continuaban las discusiones sobre cómo afrontar la crisis económica y financiera en la Unión Europea, la región se encontró desde enero con otra difícil tarea: decidir una posición respecto de las manifestaciones, revueltas y represiones que tuvieron lugar en el norte de África, con una especial trascendencia del caso de Libia, donde la violencia generalizada alcanzó niveles que alarmaron a la comunidad internacional. Por motivos tanto de seguridad como económicos, la decisión de la **UE frente a la inestabilidad política** en un territorio tan cercano como estratégico se hizo esperar, pero finalmente llegó a fines de febrero, luego de que Estados Unidos y el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas emitieran sus respectivas condenas. En América Latina, reinó la diversidad: desde condenas y pedidos de sanciones a Libia ante la ONU, hasta la defensa del régimen; pasando por una iniciativa diplomática venezolana para, con países de América Latina, Europa y Oriente Medio, negociar entre las partes que permanecen en conflicto en Libia<sup>1</sup>.

Las críticas de varios medios a la UE apuntaron a la distancia entre sus tímidas reacciones y su fuerte discurso, que defiende y promueve los valores democráticos, los derechos humanos y la libertad tanto en sus tratados como en sus acuerdos con terceros países y regiones. Así lo hace también, por ejemplo, en el capítulo político el Acuerdo de Asociación con el Mercosur, cuyas negociaciones fueron retomadas el pasado mayo y recibieron un nuevo impulso con la visita del Comisario de Comercio de la UE, Karel De Gucht, a Paraguay y Uruguay en febrero (**Noticias UE-AL**). Según las palabras del propio comisario (quien también pasó fugazmente por Argentina), su viaje buscó mostrar la importancia que da la UE a la participación de los países más "chicos" del Mercosur en las negociaciones birregionales.

Y con estos países tuvieron que ver los anuncios sobre obras terminadas y nuevos proyectos relativos a infraestructura para la energía en la región sudamericana. Hubo **celebraciones y controversias por Yacretá**, la central hidroeléctrica binacional (Argentina-Paraguay) que, luego de 37 años de acordada su construcción, llegó a su punto cúlmine al finalizarse las obras que le permiten alcanzar el 100% de su capacidad de generación de electricidad en la cuenca del río Paraná. El evento de celebración -en el que los mandatarios de ambos países

---

<sup>1</sup> "Fidel Castro acusa a EEUU de querer invadir Libia", *Reuters*, 22/02/2011; "México y América Latina condenan ataques en Libia", *Milenio*, 23/02/2011; Carlos Malamud, "La reacciones latinoamericanas frente a los acontecimientos de Libia", Real Instituto Elcano, 24/02/2011; Frank Jack Daniel, "Venezuela dice Libia acepta propuesta comisión paz", *Reuters*, 3/03/2011.

mostraron este logro como un elemento concreto y fundamental para la integración regional y la provisión energética- fue ocasión también para acordar nuevas obras.

En el mismo sentido, días antes, Argentina y Uruguay firmaban, en ocasión de la visita del presidente uruguayo, José Mujica, a Buenos Aires, un acuerdo para la construcción de una planta regasificadora flotante que proveerá gas natural a ambos países a partir del 2013.

### **Celebraciones y controversias por Yacyretá**

*La culminación de la retrasada obra binacional sembró elogios y sospechas por igual. La celebración fue ocasión de anuncio de nuevas obras en materia de energía.*

La presidenta argentina, Cristina Fernández, y su par de Paraguay, Fernando Lugo, encabezaron en febrero el acto de celebración por la cota definitiva de 83 metros del Embalse de la Central Hidroeléctrica Yacyretá, que alcanzó el 100% de su capacidad de generación de electricidad (20.700 GWh al año). La central, cuyo objetivo es el aprovechamiento hidroeléctrico del río Paraná, fue creada a partir del Tratado de Yacyretá firmado en 1973 por el entonces presidente de Argentina, Juan Domingo Perón, y su par paraguayo, Alfredo Stroessner. La primera turbina de la Central Hidroeléctrica entró en servicio comercial en setiembre de 1994 y la turbina número 20 lo hizo en julio de 1998. Desde la puesta en marcha de la primera turbina, Yacyretá permaneció con su embalse a cota de 76 metros sobre el nivel del mar, lo que sólo permitía utilizar la capacidad instalada de la Central en un 60%. En 2003, los entonces presidentes de Argentina y Paraguay, Néstor Carlos Kirchner y Nicanor Duarte Frutos, acordaron concluir las obras que ahora se inauguraron<sup>2</sup>.

En el acto de celebración, realizado en Posadas (Argentina), ambos mandatarios destacaron la obra como un símbolo para el proceso de integración. Para Fernando Lugo, "la integración significa obras, ya que éstas nos permiten disfrutar las riquezas humanas que en cada país estamos desarrollando. Es por eso que desde el primer día, mi gobierno ha venido trabajando intensamente en pos de la integración energética a fin de poder compartir nuestra venta de excedente de energía con los países de la región". El mandatario recordó, además, que en los 37 años que se sucedieron desde 1973, "muchos se han aprovechado para lucrar ilícitamente con los fondos destinados a la construcción de Yacyretá, haciendo que el costo de la obra sea bien superior a lo presupuestado inicialmente y ocasionando cuantiosos daños a los contribuyentes argentinos y paraguayos"<sup>3</sup>. Por su parte, Cristina Fernández remarcó que la obra era una muestra de que estaban "superados hoy los falsos conflictos regionales, impuestos desde afuera para abortar nuestras posibilidades de integración".

El evento fue ocasión del anuncio de una nueva obra en Argentina, el acueducto chaqueño, respecto del cual el gobernador de la provincia del Chaco, Jorge Capitanich, anunció que "la provincia del Chaco tendrá prácticamente

<sup>2</sup> Nota de prensa de la presidencia argentina: "La Presidenta dejó inaugurada en su cota máxima la represa Yacyretá", 25/02/2011.

<sup>3</sup> Nota de prensa de la presidencia paraguaya: "Yacyretá operará en su máxima potencia", 25/02/2011.

universalización del agua potable en el 2014"<sup>4</sup>. También se rubricó el inicio de la maquinización del brazo Aña Cuá<sup>5</sup>, con los llamados a licitación para adjudicación de las obras previstos para marzo. Tras finalizar el acto protocolar se desarrolló un festival artístico que contó con la participación de músicos de Argentina y Paraguay y, como cierre, un show de fuegos artificiales<sup>6</sup>.

Pero la conclusión de la obra renovó también la repercusión acerca de las condiciones en las que Argentina y Paraguay comparten sus resultados. Ya desde su asunción como presidente, Lugo había prometido "reclamar un precio justo por la energía" provista a sus países vecinos, dado que una mitad de la energía producida por la represa de Yacyretá corresponde a Argentina y la otra a Paraguay, pero como éste consume sólo entre un 2 y 5%, vende el excedente a Argentina. El problema es que lo hace a un valor que estaría muy por debajo del valor de mercado, además de que el país cuenta con una facilidad que le permite pagar una cuarta parte al contado y el resto en cuotas<sup>7</sup>.

A su vez, Paraguay mantiene una deuda por el capital inicial dedicado a la obra, que se pagaría con las utilidades que obtendría de ella<sup>8</sup>. Ahora, se dio a conocer un acuerdo por una quita que otorgaría Argentina a aquella deuda de Paraguay, con lo que se reduciría en gran medida para 2013. Pero el texto de la declaración firmada en Posadas sólo refiere al "compromiso de propiciar un planteo de resolución a través del Comité Ejecutivo a la situación de endeudamiento"<sup>9</sup>. Esta deuda es considerada por muchos ilegítima, y como no se informó el detalle del acuerdo alcanzado, diputados del partido Patria Grande de Paraguay presentaron cuatro pedidos de informe destinados a los Ministerios de Obras y de Relaciones Exteriores, a la Entidad Binacional Yacyretá (EBY) y a la Presidencia de la República. Una diputada oficialista, Desirée Masi, manifestó inclusive sus dudas sobre la legalidad del aumento del embalse de la binacional Yacyretá tal como se inauguró (en cota 83)<sup>10</sup>.

<sup>4</sup> Nota de prensa de la presidencia argentina: "La Presidenta dejó inaugurada en su cota máxima la represa Yacyretá" 25/02/2011.

<sup>5</sup> Esta obra prevé otorgar unos 275 MW más al sistema eléctrico de ambos países. "Aña Cuá tiene fondos garantizados y licitación será lanzada en marzo", *La Nación*, Asunción, 2/03/2011.

<sup>6</sup> Nota de prensa de la presidencia argentina: "La Presidenta dejó inaugurada en su cota máxima la represa Yacyretá" 25/02/2011. La nota resume como detalles técnicos que desde el 12 de febrero la Central Hidroeléctrica de Yacyretá opera en su [línea de] cota de diseño de 83 metros sobre el nivel del mar en el eje Encarnación (Paraguay)-Posadas (Argentina), y logró alcanzar el 100% de su capacidad de generación en 20.700 GWh/año y los 3.100 MW de potencia máxima instalada con 20 unidades turbinas de 155MW de potencia cada una y un salto de agua de 21,3 metros. En cota 83, Yacyretá producirá casi 60% de la energía hidroeléctrica nacional. Al subir de cota 76 a cota 83, se suman al Sistema Energético Nacional 8.000 GWh/año y 1.600 MW de potencia. Esta energía adicional equivale a una vez y media la generación anual de todas las centrales del Comahue. Más información en: <http://www.yacyreta.org.ar>.

<sup>7</sup> "Elecciones presidenciales en Paraguay y repercusiones en el Mercosur", *OBREAL/EULARO Newsletter*, 25/04/2011.

<sup>8</sup> De acuerdo un resumen ilustrativo, el capital inicial de la obra fue establecido en u\$s 100,0 millones. Argentina aportó su parte, u\$s 50 millones, y Paraguay una parte utilizando un crédito del Banco de la Nación Argentina, que amortizaría cuando recibiese recursos en concepto de utilidades. En este resumen, sin embargo, se señalan los motivos por los cuales no corresponde hablar de deuda de Paraguay, sino de deuda de la entidad binacional Yacyretá. "Deuda de Paraguay con Argentina derivada de la ejecución del proyecto Yacyretá", IAE/ECES Ciencias Económicas y Sociales, disponible en: [www.iae.org.ar/archivos/econom1.pdf](http://www.iae.org.ar/archivos/econom1.pdf).

<sup>9</sup> El texto completo de la declaración está disponible en: <http://www.presidencia.gov.py/v1/?p=56569>.

<sup>10</sup> "Piden datos sobre acuerdo Yacyretá", *ABC*, 2/03/2011.

El pedido de informe también reclama "informar si el gobierno paraguayo posee o no alguna estrategia con relación a la supuesta deuda que posee la Entidad Binacional Yacyretá con el Tesoro argentino. En caso afirmativo, informar el contenido, oportunidad y las personas que tienen o tendrán a su cargo dichas acciones". Y es que parte de la controversia tuvo que ver con la designación del secretario general del gobierno, Miguel López Perito, a la cabeza de las negociaciones por estos temas, sin dar participación al ministro de Obras Públicas, Efraín Alegre. La oposición lanzó una fuerte ofensiva, consideró ilegal dicha designación y despertó sospechas sobre negociaciones "bajo cuerdas, que solo Lugo y su hombre de confianza sepan"<sup>11</sup>.

### **La UE frente a la inestabilidad política en el exterior**

*Las manifestaciones en el norte de África y Medio Oriente obligaron a los líderes de la UE, aunque no sólo a ellos, a una incómoda reflexión sobre su papel en la región.*

Desde el pasado enero, aquello que comenzó como protestas por la situación económica y contra la dictadura en Túnez fue adquiriendo fuerza como "ola democratizadora", extendiéndose a Egipto, Libia, Irán, Yemen, Bahrein y Jordania, y transformándose. Mientras en Túnez y en Egipto las protestas provocaron el cambio de gabinete y la promesa de elecciones en un par de meses, en Irán, Yemen, Bahrein y Jordania las manifestaciones fueron fuertemente reprimidas, pero la preocupación se concentró en Libia, donde un alto nivel de violencia, instigada por el propio gobierno liderado por Muammar Qadhafi, dominó los enfrentamientos entre opositores y oficialistas, generando miles de muertos como consecuencia<sup>12</sup>.

En Libia, la permanencia de las protestas pese a una cruenta represión y la cantidad de muertos en Libia despertó la alarma internacional y la comunidad occidental se encontró en una difícil situación debido al respaldo ofrecido durante décadas a las dictaduras de la región. Las críticas llovieron sobre la Unión Europea, que mientras promueve en sus tratados y discursos los valores democráticos, los derechos humanos y la libertad, tardó en pronunciarse de manera decidida contra el accionar del gobierno libio<sup>13</sup>. Y es que ni Catherine Ashton, la Alta Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común, ni el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, tienen mandato para tomar por sí solos una posición europea frente a estos conflictos, sino que dependen del consenso entre los países, que al no alcanzarse retrasaba esta toma de posición. Algunas naciones, como Francia, Alemania y Gran Bretaña, evitaban fuertes declaraciones hasta tanto sus

<sup>11</sup> "Gobierno oculta lo que se está tramando en Yacyretá", *ABC*, 27/02/2011 y "Consideran ilegal firma de L. Perito en Yacyretá", *ABC*, 28/02/2011.

<sup>12</sup> En todos los casos se registraron muertes como consecuencia de los enfrentamientos. Sólo a modo ilustrativo: en Irán, hubo dos muertos el 14 de enero, ni bien comenzaban las manifestaciones (luego impedidas por el gobierno, Á. Espinoza, "Irán impide las manifestaciones con un fuerte despliegue policial", *El País*, 21/02/2011); en Libia, el embajador del país ante la ONU, reconoció "miles de muertos". "Thousands killed in Libya unrest, says deputy UN ambassador Ibrahim Dabbashi", *News, Sydney*, 26/02/2011. Las últimas manifestaciones en Yemen provocaron cuatro muertos y, en Bahrein, uno. "Continúan protestas en Yemen, Bahrein, Libia, Jordania e Irán", *El Mundo*, 1/03/2011. La información sobre los resultados de los enfrentamientos fueron en su mayoría extraoficiales o dudosas, ya que, en varios países, al considerarse "actos ilegales", no se permitió a los medios locales e internacionales darles cobertura. Mikel Ayestaran, "[Nueva jornada de protestas en Irán que vuelve a gritar «¡Muerte al dictador!»](#)", *ABC*, 21/02/2011.

<sup>13</sup> "The EU Has Failed in the Arab World", *Spiegel Online*, 28/02/2011, Soledad Gallego-Díaz, "Ni Ashton ni Van Rompuy", *El País*, 6/02/2011.

ciudadanos en Libia pudieran abandonar el país; otros, como Italia, Grecia, Chipre y Malta, respaldaban inicialmente al gobierno libio, preocupados, sobre todo, por la posibilidad de una inmigración descontrolada como consecuencia de los conflictos<sup>14</sup>.

Lo mismo había sucedido, días antes, con Francia y España, que preferían apoyar al gobierno tunecino frente a las manifestaciones de la oposición<sup>15</sup>. Las posiciones de los países son interesantes si se las relaciona con un reciente informe europeo que dio a conocer un diario inglés, según el cual Malta fue el país que más armas vendió a Libia durante el 2009, seguido de Alemania, Francia y Bélgica, todos ellos compitiendo, a su vez, con los productores de armas rusos<sup>16</sup>. Por otro lado, cabe recordar que la UE ha promovido relaciones de cooperación con los países del norte de África a través del Proceso de Barcelona, que en 2008 se transformó en la Unión para el Mediterráneo<sup>17</sup>. Desde ese año, el presidente francés, Nicolás Sarkozy, y su par egipcio, Mohamed Hosni Mubarak, compartían la presidencia de dicha Unión. Mubarak renunció a raíz de las protestas que comenzaron en enero, luego de 30 años en el poder<sup>18</sup>.

Ante la cada vez peor situación de Libia, la sentencia de la UE finalmente llegó, pero sólo después de que el presidente norteamericano, Barack Obama, denunciara los actos de violencia del gobierno libio, también con retraso, según las críticas que se disparaban<sup>19</sup>. Catherine Ashton declaró que la UE estaba "muy preocupada por los acontecimientos que se están produciendo en Libia y por el elevado número de muertes que parece haberse producido entre los manifestantes", condenando "la represión contra manifestantes pacíficos" e instando a que se abstuvieran "inmediatamente de hacer de nuevo uso de la violencia", así como de bloquear "el acceso público a Internet y a las redes de telefonía móvil", entre otros medios de información<sup>20</sup>. La Comisión Europea, además, anunció su decisión de dedicar tres millones de euros para responder a las necesidades humanitarias en la fronteras de Libia y los países limítrofes, e inclusive dentro del país "una vez que las condiciones de seguridad" así lo permitan<sup>21</sup>.

Estas declaraciones fueron reforzadas con la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (ONU), según la cual se *exigió* poner "fin de inmediato a la violencia" y se insta a las autoridades libias a actuar con la "máxima medida" y "respetar los derechos humanos", así como también decide "remitir la situación imperante en la Jamahiriya Árabe Libia desde el 15 de febrero de 2011 al Fiscal de la Corte Penal Internacional" y "que las autoridades libias deben cooperar

<sup>14</sup> A mediados de febrero, como consecuencia de la situación en Túnez, 5700 tunecinos llegaron a la isla italiana de Lampedusa. Ricardo Martínez De Rituerto, Entrevista a Cecilia Malmström: "La mayoría de los tunecinos llegados a Italia seán repatriados", *El País*, 19/02/2011.

<sup>15</sup> Ignacio Cembrero, "Una diplomacia falta de reflejos", *El País*, 19/02/2011.

<sup>16</sup> [Praveen Swami](#), "Western arms helping Libyan forces massacre anti-regime rebels, EU documents reveal", *The Telegraph*, 27/02/2011.

<sup>17</sup> Forman parte de la Unión, los países de la UE y Algeria, Egipto, Israel, Jordania, Líbano, Libia, Marruecos, Palestina, Siria y Túnez.

<sup>18</sup> Christiane Amanpour, Terry Moran, Nasser Atta and Huma Khan, "Obama Hails Mubarak's Resignation: 'Egypt Will Never Be the Same'", *ABC*, 11/02/2011.

<sup>19</sup> "Europa y el mundo árabe: la hora de la acción", *El País*, 20/02/2011.

<sup>20</sup> Nota de prensa del Consejo de la UE: "Declaración de la Alta Representante Catherine Ashton, en nombre de la Unión Europea, sobre los acontecimientos en Libia", 25/02/2011.

<sup>21</sup> Nota de prensa de la Comisión Europea: "Crisis In Libya: European Commission Allocates €3 Million To Address Humanitarian Needs", 25/02/2011.

plenamente con la Corte y el Fiscal y prestarles toda la asistencia necesaria de conformidad con la presente resolución<sup>22</sup>. Cabe señalar, sin embargo, que Libia no ha firmado el Estatuto de Roma que dio origen a dicha Corte<sup>23</sup>.

Luego de la resolución, que surgió de un texto redactado conjuntamente por funcionarios de Gran Bretaña, Alemania y Estados Unidos<sup>24</sup>, las decisiones de la UE se mostraron más decididas, asegurando el Consejo que el bloque ya trabajaba en la implementación de las restricciones acordadas en el seno de la ONU. En este sentido, prohibió la provisión de armas y material vinculado a Libia, suspendió la visa de 16 personas consideradas responsables por la violencia –entre ellas, el presidente libio- y congeló los activos en Europa del presidente y cinco miembros de su familia<sup>25</sup>.

La forma en que se resolverá la situación de Libia sigue siendo imprevisible. A diferencia de Túnez o Egipto, están ausentes aquí las fuerzas que podrían suavizar el proceso de transición, como los partidos políticos, los sindicatos, los grupos de oposición o las organizaciones de la sociedad civil, dado que bajo el fuerte régimen dictatorial, el país se ha distinguido por su casi total falta de instituciones<sup>26</sup>. La UE está muy atenta y estudia alternativas, ya que el triunfo de los opositores en Libia significaría, por un lado, una advertencia para otros regímenes dictatoriales de la región; por el otro, un inevitable período de inestabilidad. Los peligros que, se estima, podrían ser consecuencia de la inestabilidad incluyen desde la posibilidad de que asciendan al poder formaciones islamistas hostiles a Israel y a Occidente, hasta una inmigración descontrolada a Europa, pasando por el desabastecimiento y el aumento de precios del petróleo y el gas y por la posibilidad de que grupos terroristas, antes enfrentados por los regímenes autoritarios, encuentren ahora mayor libertad de acción<sup>27</sup>. Entre otros pasos a seguir se barajaron el establecimiento de ayudas económicas para el desarrollo de la región<sup>28</sup> y distintos tipos de intervención de la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN)<sup>29</sup>. En temas migratorios, los países más afectados, como Italia, presionan para que otros países de la UE compartan la recepción de inmigrantes y para que se dote de mayores fondos a la agencia europea de control de fronteras, Frontex<sup>30</sup>.

---

<sup>22</sup> Resolución 1970 (2011) del Consejo de Seguridad, 26/02/2011, disponible en: [http://www.un.org/es/comun/docs/?symbol=s/res/1970%20\(2011\)](http://www.un.org/es/comun/docs/?symbol=s/res/1970%20(2011)).

<sup>23</sup> El listado de los países que lo han firmado está disponible en: <http://www.icc-cpi.int/Menus/ASP/states+parties/>.

<sup>24</sup> Ministerio francés de Asuntos Exteriores y Europeos, Daily Press Briefing, 25/02/2011.

<sup>25</sup> Nota de prensa del Consejo de la UE: "Libya: EU imposes arms embargo and targeted sanctions", 28/02/2011.

<sup>26</sup> "¿Qué pasa si el líder libio abandona el poder?", *La Nación*, 26/02/2011

<sup>27</sup> Andrea Rizzi, "Sombras de un sueño democratizador", *El País*, 21/02/2011.

<sup>28</sup> Tal como indicó la Comisaria Europea de Interior, Cecilia Malmström, según la cual la UE analiza paquetes de ayuda a Túnez para evitar que continuasen las olas de inmigrantes hacia territorio europeo. Ricardo Martínez De Rituerto, *art. cit.* Las ayudas económicas en la UE son también un tema controvertido, dada la fuerte crisis que atraviesa la región desde 2008 que provocó, por ejemplo, fuertes discusiones en torno a la reducción del presupuesto regional y, más recientemente, gran preocupación por la elección del nuevo presidente del Banco Central Europeo. "La UE sin presupuesto", *Newsletter Punto Europa*, N° 9, 1/12/2010; Andreu Missé, "La UE entra en la guerra del presupuesto", *El País*, 19/12/2011 y "¿Quién gobernará el euro?", *El País*, 20/02/2011.

<sup>29</sup> Ministerio francés de Asuntos Exteriores y Europeos, *Daily Press Briefing*, 25/02/2011.

<sup>30</sup> Ricardo Martínez De Rituerto, *art. cit.*

## Noticias UE-AL

*El Comisario de Comercio de la UE visitó Paraguay, Uruguay y Argentina; se divulgaron los resultados de un proyecto sobre biotecnología financiado por la UE.*

### **Visita del Comisario de Comercio**

En febrero tuvo lugar la visita del Comisario de Comercio de la UE, Karel De Gucht, a Paraguay y Uruguay, con el objetivo de impulsar las actuales negociaciones comerciales UE-Mercosur y promover relaciones comerciales bilaterales con esos dos países. Acompañado por Joao Aguiar Machado, negociador europeo para el capítulo comercial del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y el Mercosur, el Comisario se reunió con el presidente paraguayo, Fernando Lugo, el ministro de Relaciones Exteriores, Héctor Lacognata, el ministro de Industria y Comercio, Francisco Rivas y representantes de las principales asociaciones empresariales del país. Las autoridades del Paraguay subrayaron su disposición a lograr un avance significativo en las negociaciones bajo su actual presidencia del Mercosur<sup>31</sup>, que se extenderá hasta junio.

En Uruguay, el Comisario se reunió con el presidente José Mujica y con el vicepresidente Danilo Astori. También fue recibido por el vicescanciller Roberto Conde, la ministra de Educación y Cultura, María Simon, el ministro de Economía y Finanzas, Fernando Lorenzo y el de Ganadería, Agricultura y Pesca, Tabaré Aguerre. Ante ellos, De Gucht se mostró muy complacido con los avances del acuerdo, destacando el "ritmo inusual" de las negociaciones si se tiene en cuenta su historia<sup>32</sup> y la envergadura de su objetivo<sup>33</sup>.

El comisario pasó también por Buenos Aires y se reunió con el empresariado europeo presente en el país y con el empresariado local representado por el capítulo argentino del Foro Empresario Mercosur-UE, lo que le permitió un diálogo sobre sus intereses y preocupaciones<sup>34</sup>. Allí estuvo también presente el embajador Alfonso Díez Torres, jefe de la Delegación de la UE en la Argentina, recientemente designado en coincidencia con la puesta en marcha del nuevo Servicio de Acción Exterior de la UE. Con una larga trayectoria en la carrera diplomática española en su haber, Díez Torres se desempeñó como director general de Integración y Coordinación de Asuntos Generales y Económicos de la UE en el Ministerio de

---

<sup>31</sup> Nota de prensa de la Delegación de la UE en Paraguay: "El Comisario Europeo de Comercio Karel De Gucht visita Paraguay", 7/02/2011.

<sup>32</sup> Las negociaciones comenzaron en 1999 pero estuvieron estancadas entre 2004 y 2010, reanudándose oficialmente durante la pasada Cumbre de Madrid. "Acuerdos bilaterales en la asociación birregional", *Newsletter Punto Europa*, N°4, 14/06/2010.

<sup>33</sup> Nota de prensa de la presidencia de Uruguay: "MERCOSUR y Unión Europea intensifican negociaciones para un acuerdo de libre comercio", 9/02/2011.

<sup>34</sup> Nota de prensa de la Delegación de la UE en Argentina: "El negociador europeo para el Acuerdo UE-Mercosur abordó en Buenos Aires las negociaciones y el comercio en el sector automotriz", 10/02/2011. El Comisario ya había visitado Argentina y Brasil en septiembre, ver "Noticias UE-AL", *Newsletter Punto Europa*, N°7, 30/09/2010.

Asuntos Exteriores del Reino de España y como embajador de España en la República Eslovaca<sup>35</sup>.

Volviendo al Comisario de Comercio, en su rápida visita aprovechó para mantener también encuentros con el Secretario de Industria argentino, Eduardo Bianchi, y con las autoridades aduaneras argentinas, en los que se abordaron tanto el estado de las negociaciones como las recientes dificultades para la importación de automóviles procedentes de la Unión Europea<sup>36</sup>.

### **Biotecsur**

A partir de una iniciativa de cooperación entre la Unión Europea y el Mercosur que tuvo su origen en 2005, se formó tres años después Biotecsur, una "plataforma de biotecnologías" de la región, que busca la generación de bienes y procesos biotecnológicos competitivos, articulando "actores públicos y privados para la solución sustentable de problemas de alcance regional y global". Con esta premisa como fondo, en febrero de 2011 se dieron a conocer los principales resultados obtenidos de proyectos en los que participaron equipos de investigación y desarrollo de los cuatro países, con integrantes del sector académico, así como del ámbito privado y público, y que dirigieron a la cadena de producción de la carne aviar, de la carne bovina, la industria forestal y soja.

De las doce presentaciones que hubo en 2008, cinco proyectos recibieron tres millones de euros no reembolsables para el desarrollo de biotecnologías<sup>37</sup>. Estos fondos fueron utilizados para diversas actividades: estudios especializados, investigaciones y cursos<sup>38</sup>. Entre los principales resultados señalados se destacaron:

- en la cadena de producción de carne aviar, el establecimiento de una "red interinstitucional en patologías aviarias" y la caracterización y epidemiología molecular de "patógenos aviarios" circulantes en la región (algunos son únicos en el mundo y difieren de lo ya conocido y publicado);
- en la cadena de producción de carne bovina, el diseño y evaluación preliminar de dos nuevas vacunas sintéticas contra la aftosa y de vacunas preliminares contra la tuberculosis;

---

<sup>35</sup> Nota de prensa de la Delegación de la UE en Argentina: "Llegó a Argentina el nuevo Jefe de la Delegación de la UE", 04/01/2011. El embajador y otros 26 pares conformaron la primer lista de designados al comienzo del Servicio de Acción Exterior. Sus nombres figuran en la nota de prensa del Consejo de la UE: "High Representative Catherine Ashton appoints new Heads and Deputy Heads of EU Delegations under the 2010 rotation", 15/09/2010, disponible en: [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/EN/foraff/116509.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/EN/foraff/116509.pdf).

<sup>36</sup> Nota de prensa de la Delegación de la UE en Argentina: "El negociador europeo para el Acuerdo UE-Mercosur abordó en Buenos Aires las negociaciones y el comercio en el sector automotriz", 10/02/2011. Las dificultades para la importación de productos europeos en el país fueron denunciadas desde mayo pasado, en ocasión de la cumbre de Madrid. "Acuerdos bilaterales en la asociación birregional", *Newsletter Punto Europa*, N°4, 14/06/2010.

<sup>37</sup> Marcos Cicchirillo, "Avanza una plataforma Mercosur para el desarrollo de biotecnología", *La Capital*, 28/02/2011.

<sup>38</sup> "Avanza la biotecnología en el Mercosur", *ABC*, 9/02/2010.



- en la industria forestal, la identificación de “regiones genómicas” y la aplicación de un “sistema de genotipado” para el mapeo genético de familias y poblaciones árboles;
- en la industria de la soja, la creación de un “banco de germoplasma activo”; el patentamiento de una “plataforma automática de fenotipado” para la caracterización de la tolerancia a sequía; y una colección de nuevos genes, entre otros<sup>39</sup>.

Las próximas iniciativas del proyecto, que en general apunta a la promoción de aplicaciones de las biotecnologías en los sectores productivos, estarán vinculados a la producción de biocombustibles y al área de salud, concentrados en especial en diagnósticos y enfermedades infecciosas y cáncer. Según se acordó en una reciente reunión, la convocatoria tendrá lugar a fines de este año<sup>40</sup>.

---

<sup>39</sup> Más información sobre estos resultados disponible en: <http://www.biotecsur.org/novedades-eventos/principales-resultados-obtenidos-en-los-proyectos-integrados>.

<sup>40</sup> Hugo Ocampo, “Biotecsur prepara dos nuevos proyectos en biotecnología”, *El Observador Agropecuario*, 25/02/2011.